

MONDNACHT. – Oder wie der Mensch entstand.

(aus: Stanislaw Lem, Mondnacht, Hör- und Fernsehspiele; Stück VI «Die Forschungsreise des Professors Tarantoga»; Suhrkamp Taschenbuch, 1980; ISBN: 978-3-518-37229-6)

(Instruktionen für die Bühne: Laute, Phänomene, Sterne tauchen auf, irgendein grosser Nebelfleck in der Ecke zwischen Schrank und Fenster. Dann wird es dunkel, man hört seltsame Töne. Danach erscheint zwischen Schrank und Fenster eine Anhäufung weisser, abstrakter Formen, die einerseits an Gehirnwindungen erinnern, aber an leicht auseinandergelassenen, andererseits so etwas wie Elemente eines ungewöhnlichen, riesigen Antlitzes bilden, ohne Augen, das heisst, Mund und Augen dürfen nur durch leere Stellen zwischen den Elementen der weissen Komposition angedeutet sein.)

- Antlitz (ein Laut von irgendwoher eine tiefe, aber sanfte Stimme, der Bass eines riesigen, gutmütigen Wesens, das recht zerstreut zu sein scheint) Man nehme ... sechs Quantillionen Sternpulver ... einen dunklen Nebelfleck ... einen halben hellen ... eine Prise kosmischen ... vermischt alles, dreht es ... bis ein spiralförmiger Fladen entsteht. Hm, Fladen! Wird er auch gut sein? Wer weiss! Was für ein wer? Vielleicht ich? Hoho, grosses Problem! Ich? Natürlich ich! Wo? Höchstwahrscheinlich überall. Eventuell sogar noch weiter. Oh, welche Grenzenlosigkeit! Hm. Es wächst nur schwach. Vielleicht fügt man ein paar weisse Zwerge hinzu?
- Chybek Wer mag das sein?
- Professor Sicherlich ein hiesiges Lebewesen.
- Chybek Es sagt Kochrezepte auswendig her.
- Antlitz Was sage ich? Eine kugelförmige oder eine spiralförmige Masse? Vielleicht sollte ich nicht weiter rühren. Es wird zu heiss. Am Ende bilden sich noch Fasern ...
- Chybek Professor, ich glaube, der spinnt ...
- Professor Seien Sie doch still!
- Antlitz Sollte ich? Habe ich das gesagt? Schlecht, sehr schlecht. Ich rede und merke selber nicht, dass ich rede. Das kommt bestimmt von der Allgegenwärtigkeit. So, was war nun dran? Ein spiralförmiger, galaktischer Fladen ...
- Chybek Herr Professor, merken Sie nicht, der ist total übergeschnappt.
- Professor Still!
- Antlitz Was ist das? Was ist das, das da ständig redet ... doch will mir scheinen, als redete nicht ich?
- Chybek Weil auch nicht Sie reden, sondern ich!
- Professor Herr Chybek!
- Antlitz Wer ist hier? Doch was heisst «hier»? Hier heisst «wo»? Jemand sprach?
- Chybek Ja, ich.
- Antlitz Augenblick. Es ergibt sich, dass höchstwahrscheinlich, ja sogar sicherlich, jemand hier ist. Doch wer? Und wo? Hallo!
- Professor Hallo! Verzeihen Sie vielmals! Wir sind vernunftbegabte Wesen von der Erde, sind soeben hier eingetroffen ...
- Antlitz Vernunftbegabte Wesen?
- Professor Ja, Herr.
- Antlitz Und mehr als eins?
- Professor Ja, wir sind zwei. Zwei Erdenbewohner. Wären Sie geneigt, ein Gespräch mit uns zu führen? Denn falls wir stören sollten ...
- Chybek Wir möchten, dass Sie einverstanden sind!
- Antlitz Wer?
- Chybek Wieso wer?
- Antlitz Wer soll einverstanden sein?
- Chybek Na Sie!

Antlitz Was heisst Sie?

Professor Wären wir schon näher miteinander bekannt, würden wir Sie mit «du» anreden. Sagt Ihnen das etwas?

Antlitz Hm! «Du». Irgendwo hab ich das schon mal gehört ... Hm ... «Du!» ... Das wendet man, glaube ich, an, wenn mehr als einer anwesend sind?

Professor Genauso ist es.

Antlitz Interessant. So bist du also mehr als einer?

Professor Ja, wir sind zu zweit.

Antlitz Hochinteressant! Eine Rarität! Woher kommt ihr?

Professor Von der Milchstrasse, vom Sonnensystem, vom Planeten Erde.

Antlitz Erde? Erde? Kann mich nicht erinnern. Und was treibst du dort?

Professor Ich bin Gelehrter, habe einen Apparat konstruiert, mit dessen Hilfe wir hierhergekommen sind. Mein Begleiter ist ein junger Adept der Astronautik.

Antlitz Wirklich, ihr seid euer zwei. Merkwürdig. Kann mich nicht daran gewöhnen. Und was machst du alles mit den Sternen?

Professor Vorläufig noch gar nichts. Wir sind nicht so weit entwickelt wie Sie.

Antlitz Sie? Ach so, das bin ich. Ja, ja. Mag es so sein. Ihr seid also zu zweit? Wie seht ihr aus?

Professor Können Sie uns nicht sehen?

Antlitz Nein.

Chybek Haben Sie was mit den Augen?

Antlitz Nein, nein. Es ist alles in Ordnung. Ich sehe recht gut. Ein Nebelfleck bildet sich, Spiralarme breiten sich aus, nicht übel angelegt, nicht übel. Magnetische Effekte ... Aha, die ersten Lichtblitze, Protoplanetare ebenfalls! Na gut, das dauert jetzt noch eine Weile. Inzwischen können wir uns unterhalten. Wovon war gleich die Rede? Ah, vom Augenlicht. Ich blicke hinaus, nicht in die Mitte. In der Mitte habe ich nichts Interessantes für mich.

Professor Soll das heissen, dass wir in Ihrer Mitte sind?

Antlitz Hohoho! Wo solltet ihr sonst sein? Das ist doch klar. Und ihr habt die Augen in der Mitte?

Professor Nein.

Antlitz Schade.

Professor Warum schade?

Antlitz Das wäre dann bereits die zweite Anomalie.

Professor Und welche ist die erste?

Antlitz Dass ihr zu zweit seid. Woraus besteht ihr?

Professor Aus welchem Material, meinen Sie? Aus Eiweiss sind wir aufgebaut.

Antlitz Aus Eiweiss? Moment ... Moment, da muss ich mal suchen ...

Professor Wo?

Antlitz Puh! In den Abgründen meiner ... Informationen ... Eiweiss? Eiweiss. Aha ... waaas? Ihr seid aus Eiweiss? Und seid zwei? Das ist ganz ungewöhnlich!

Professor Warum?

Antlitz Seid ihr flüssig? Ergiesst ihr euch abends in Rinnen und pulsiert dort? Macht ihr am Morgen eine Metamorphose durch?

Professor Nein. Nichts dergleichen. Wir ergiessen uns nirgendwo hinein und unterliegen auch keiner Metamorphose. Ausserdem sind wir gar nicht flüssig.

Chybek Sie verwechseln uns da mit anderen Lebewesen.

Antlitz Möglich ... Gleich hab ich's ... Abgründe ... Nein, dies ist's nicht ... Abgründe ... Aha! ... Oh! Dann seid ihr doch nicht etwa Menschen?

Professor Wir sind Menschen.

Antlitz O Protuberanz! Aber vielleicht bildet ihr euch das nur ein? Habt ihr denn Händchen und Füßchen?

Professor Wir haben Hände und Füße.

Antlitz Habt ihr? Ach du meine Güte! Ist das ein Elend! Menschen! Oh, Menschen! Aber nur zwei? Das geht ja noch ... Doch das kann wohl nicht möglich sein? Mehr sind es nicht geworden?

Professor Hier sind wir nur zwei, aber auf der Erde sind wir ein paar Milliarden.

Antlitz Was? Schon ein paar Milliarden? So schnell ist das gegangen? Das hätte ich nicht gedacht! Das ist ja schlimmer, als ich befürchtet hatte! Was für eine Begegnung! Da habe ich ... da habt ihr ... wie entsetzlich! Weiss selber nicht, was ich dazu sagen soll!

Professor Was reden Sie da?

Chybek Was soll passiert sein?

Antlitz Ein Jammer! Nun lässt sich nichts mehr dagegen machen. Was kann ich jetzt nur noch tun? Euch um Verzeihung bitten, vielmals um Verzeihung bitten, um euer Verständnis flehen. Das habe ich nicht gewollt, wirklich nicht!

Chybek Hier liegt offenbar ein Missverständnis vor.

Antlitz Oh, wenn dem so wäre! Wenn dem nur so wäre! Aber ich fürchte, es ist die tragische Wirklichkeit! Ich hegte noch ein Fünkchen Hoffnung, dass sich nichts abgesetzt haben möge, aber umsonst, wie ich sehe.

Chybek Aber Sie haben doch gar nichts getan!

Antlitz Getan nicht. Aber gemacht!

Professor Wie bitte? Was meinen Sie damit?

Antlitz Euch habe ich gemacht! Aber ich schwöre, ohne Absicht, aus Versehen! Ich war zerstreut. Hatte vergessen umzurühren. Der Sonnenteig brannte an, und dabei entstanden Klümpchen. Nach dem Abkühlen lief dann alles auseinander ... Aber, alles war mir geronnen, eine kleisterige Suppe war draus geworden, und aus dieser Suppe verschiedene Gallerten, und aus diesen Gallerten seid ihr dann entstanden. Nach etlichen Milliarden Rotationen um die Sonne. Ich weiss selber nicht, wie sehr ich mich bei euch entschuldigen soll!

Chybek Was erzählen Sie uns das bloss für Geschichten?!

Professor Augenblick! Wollen Sie damit sagen, dass Sie uns erschaffen haben? Die ganze Menschheit?

Chybek Das kann doch nicht sein!

Antlitz Nicht mit Absicht, ich schwöre! Unbewusst! Ich bin zu weit ausgedehnt, bin zu viel, dieses Übermass ist mein Hauptfeind, mein Unglück, meine Niederlage. Ich wollte nur einen gewöhnlichen Sonnenteig einrühren. Doch als ich zurückkehrte, war es zu spät.

Professor Sind Sie sicher, dass es sich so zutrug? Nach unseren Forschungsergebnissen haben wir uns im Lauf der biologischen Evolution entwickelt, stammen von den Tieren ab ...

Antlitz Was? Auch Tiere sind dabei entstanden? Schöne Geschichten! Es ist doch immer dasselbe! Tiere? Ich habe es nicht gewollt! Darauf gebe ich Ihnen mein Ehrenwort. Ich vermeide so etwas immer tunlichst, weil ich weiss, wie unangenehm das ist ...

Professor Was?

Antlitz Die Menschheit. Zivilisation habt ihr wohl gar auch?

Professor Haben wir, selbstverständlich.

Antlitz O Himmel! Zivilisation haben sie auch! Was fangt ihr bloss an! Seid ihr mir sehr gram?

Professor Ehrlich gesagt haben wir das, was Sie uns da eröffnen, noch nicht richtig begriffen. Wir müssen uns erst mit diesem Gedanken auseinandersetzen. Aber sollten Sie sich trotz allem nicht doch vielleicht irren?

Antlitz Dann prüfen wir es mal genauer. Seid ihr innen rötlich?

Professor Ja.

Antlitz Habt ihr einen ungleichmässigen Kopf und acht bis zehn Öffnungen?

Chybek Moment, ich zähle gleich nach ...

Professor Nicht nötig, Kollege. Das stimmt schon.

Antlitz Und Fühler habt ihr?

Professor Nein.

Antlitz Wirklich nicht? Fühlt ihr niemals?

Professor O ja, das kommt schon vor, aber nicht mit Fühlern.

Antlitz Also doch? Und im Innern? Klopft da was bei euch?

Professor Das Herz? Freilich, das klopft.

Antlitz Immer?

Professor Ja, aber ...

Antlitz Und eine Klappe? Habt ihr die?

Professor Was für eine Klappe?

Antlitz Oh, keine Klappe? Gut, gut. Und Zusätze?

Professor Wie sollen die aussehen?

Antlitz So kleine Flügelchen.

Professor Nein. Sehen Sie?

Antlitz Einen Augenblick noch! Klebt ihr von Zeit zu Zeit zusammen, um nach einer Weile wieder auseinanderzugehen, und lasst ihr danach kleine Knospen spriessen?

Professor Aber nein! Ich versichere Ihnen, dass wir keinerlei Knospen spriessen lassen.

Chybek Sehen Sie? Wir sind's doch nicht!

Antlitz Ach, meine armen Menschen, ihr seid's, ihr seid's! Ich hatte doch niemals Gelegenheit, euch aus der Nähe kennenzulernen. Erschreckt durch jenen Vorfall und die unweigerlich drohenden Folgen, liess ich den Sonnenteg stehen, entfernte mich, völlig gebrochen. Euer Aussehen deduziere ich einfach aufgrund meiner früheren Missgeschicke beim Rühren ... mit Hilfe der Mathematik. Daher kam ich auf Händchen, Füsschen, Köpfchen, Kläppchen, Zusätzchen und Knöspchen. Doch ihr habt keine Knospen? Was habt ihr statt dessen?

Professor Wozu braucht man sie?

Antlitz Zum Zweck der Kontinuität. Damit ihr immer zahlreicher werdet. Leider, leider.

Professor Ach so! Nein, nein, wir spriessen nicht.

Antlitz Und wie macht ihr es dann?

Professor Wir gebären und werden geboren.

Antlitz Nicht möglich!

Professor Warum nicht?

Antlitz Das ist ja ganz ungewöhnlich. Ein kosmisches Phänomen! Ihr werdet geboren! Wer hätte das gedacht! Und wie stellt ihr euch dazu?

Professor Wir halten es für normal.

Antlitz Ihr Ärmsten!

Professor Und was machen Sie eigentlich, wenn es gestattet ist, zu fragen! Was für eine Bewandnis hat es mit diesem Sonnenteg?

Antlitz Was ich mache? Ja, habt ihr denn den Himmel noch nie betrachtet?

Chybek Sie meinen die Sterne? Freilich, die betrachten wir. Und was besagt das?

Antlitz Was das besagt? Köstlich! Habt ihr nicht bemerkt, dass die Sonne kugelförmig und die Nebelflecke spiralig sind?

Professor Doch, das haben wir bemerkt.

Antlitz Und hat euch das nicht zu denken gegeben? Warum sie kugelig und spiralig sind?

Professor Weil sie rotieren.

Antlitz Ganz von selbst?

Professor Dachten wir eigentlich. Stimmt das nicht?

Antlitz Welch heilige Naivität! Sie drehen sich, weil sie umgerührt werden. Begreift ihr nun?

Professor Und Sie sind es, der rührt? Aber warum, wenn man fragen darf?

Antlitz Ganz einfach: Damit nicht anbrennt!

Professor Erstaunlich. Bedeuten Ihre Worte demnach, dass Sie ... hm, die Galaxis nur deshalb umrühren, damit keine vernunftbegabten Wesen entstehen?

Antlitz Ganz im Gegenteil. Ich rühre, damit welche entstehen, aber normale natürlich.

Professor Sind wir etwa anormal?

Antlitz Habt ihr das nicht gewusst?

Professor Nein.

Antlitz War euch noch gar kein Verdacht gekommen, nicht der geringste?

Professor Nein.

Antlitz O Tensor! Was hab ich da wieder angestellt! Warum hab ich es euch überhaupt gesagt! O turbulente Perturbation! Pardon. Es tut mir wirklich schrecklich leid. Aber wie konnte ich wissen ...

Professor Macht doch nichts. Vielleicht erklären Sie uns aber, welche vernunftbegabten Wesen Ihrer Meinung nach normal sind?

Antlitz Meiner Meinung nach ... Ihr Lieben, darauf gibt es viel zu sagen. Wäre es nicht einfacher, Ihr würdet euch nach eurer Rückkehr auf eurem Planeten umsehen, um selber festzustellen, was auf ihm nicht normal ist?

Chybek Uns wäre es aber lieber, wenn ...

Antlitz Wenn euch so sehr daran liegt, dann könnte ich natürlich in wenigen Worten ... Oh grosser Himmel! Schon wieder! Schon wieder!

Chybek Was denn? Was ist passiert?

Professor Ist Ihnen nicht gut?

Antlitz Nicht gut! ... Alles wegen euch! Wegen euch! Euretwegen hab ich mich verschätzt. Wieder ist mir etwas angebrannt – ein Spiralarm von unten, in dreihundert Parsek, ach, und wieder ist der ganze Sonnenteig zusammengelaufen und geronnen! Das gibt doch wieder Klumpen, und wieder entsteht Eiweiss, dieses verdammte Eiweiss! Wieder Evolution und Menschheit und Zivilisation! Wieder werde ich Erklärungen abgeben müssen, mich rechtfertigen, erläutern, Abbitte leisten, dass ich es nicht gewollt habe, dass es nur ein Missgeschick gewesen sei ... Aber ihr seid schuld, nicht ich! Das habt ihr verbrochen! Geht mir aus den Augen, ich will nichts mehr von euch wissen ...!

Chybek He, was soll das? So geht's ja nun auch nicht. Erst Abbitte leisten und dann solch ein Ton ...

Antlitz Was? Wie?

Chybek Naja, wenn Sie uns, wie Sie sagen, unrecht getan haben, fordern wir eine Entschädigung.

Antlitz Was wollt ihr? Was soll ich tun?

Chybek Wir bitten um ... eh ... um eine Maschine, um ein Gerät zur Erfüllung von Wünschen. Das werden Sie uns doch nicht abschlagen?

Antlitz Zur Erfüllung von Wünschen?

Professor Aber ... Kollege Chybek ... Vielleicht ...

Antlitz Gut. Wie ihr wollt. Eine Wunschmaschine? Bitte sehr. Könnt ihr haben. Aber ich war-ne euch: Mit Wünschen muss man vorsichtig sein! Hier ist eure Maschine. Ich verabschiede mich jetzt ... O Menschen, Menschen! Was habt ihr mir da für einen Schaden angerichtet ...